

32003D0761

L 273/28

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

24.10.2003

DECYZJA KOMISJI**z dnia 15 października 2003 r.****ustanawiająca specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich***(notyfikowana jako dokument nr C(2003) 3647)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2003/761/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa ⁽¹⁾, ostatnio zmienioną rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 ⁽²⁾, w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W imieniu Komisji została przeprowadzona inspekcja w Zjednoczonych Emiratach Arabskich w celu weryfikacji warunków w jakich produkty rybołówstwa są produkowane, składowane i wysyłane do Wspólnoty.
- (2) Wymogi ustawodawstwa Zjednoczonych Emiratów Arabskich w zakresie kontroli sanitarnej oraz monitorowania produktów rybołówstwa można uznać za równoważne z wymogami ustanowionymi w dyrektywie 91/493/EWG.
- (3) W szczególności Departament Kontroli Żywności i Środowiska (DFEC) Sekretariatu Generalnego Gmin może efektywnie weryfikować wykonania obowiązującego ustawodawstwa.
- (4) DFEC udzieliło oficjalnego zapewnienia w odniesieniu do zgodności z normami kontroli zdrowotnych oraz monitorowania produktów rybołówstwa, określonymi w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG oraz w odniesieniu do spełnienia wymogów higieny równoważnych do wymogów ustanowionych w tej dyrektywie.
- (5) Właściwe jest ustanowienie szczegółowych przepisów dotyczących produktów rybołówstwa przywożonych do Wspólnoty ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich, zgodnie z dyrektywą 91/493/EWG.
- (6) Konieczne jest również sporządzenie wykazu zatwierdzonych zakładów, statków przetwórci lub chłodni składowych oraz wykazu statków zamrażalni wyposażonych zgodnie z wymogami dyrektywy Rady 92/48/EWG z dnia 16 czerwca 1992 r. ustanawiającej minimalne zasady higieny mające zastosowanie do produktów rybołówstwa otrzymanych na pokładzie niektórych statków zgodnie z art. 3 ust. 1 lit. a) ppkt i) dyrektywy

91/493/EWG ⁽³⁾. Wykazy te powinny zostać sporządzone na podstawie komunikatu przekazanego Komisji przez DFEC.

- (7) Właściwe jest, aby niniejszą decyzję stosować 45 dni po jej opublikowaniu w celu zapewnienia koniecznego okresu przejściowego.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Departament Kontroli Żywności i Środowiska (DFEC) Sekretariatu Generalnego Gmin jest właściwym organem w Zjednoczonych Emiratach Arabskich do celów sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa z wymogami dyrektywy 91/493/EWG.

Artykuł 2

Produkty rybołówstwa przywożone do Wspólnoty ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich są zgodne z art. 3, 4 i 5.

Artykuł 3

1. Każdej przesyłce towarzyszy numerowany oryginał świadectwa zdrowia, należycie wypełniony, podpisany i opatrzony datą, składający się z jednego arkusza zgodnie ze wzorem z załącznika I.
2. Świadectwo sporządza się w co najmniej jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzane są kontrole.
3. Świadectwa muszą zawierać nazwisko, stanowisko i podpis przedstawiciela DFEC oraz jego urzędową pieczęć w kolorze różniącym się od pozostałych wpisów.

Artykuł 4

Produkty rybołówstwa pochodzą z zatwierdzonych zakładów, statków przetwórci lub chłodni składowych, lub z zarejestrowanych statków zamrażalni wymienionych w załączniku II.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.⁽²⁾ Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1.⁽³⁾ Dz.U. L 187 z 7.7.1992, str. 41.

Artykuł 5

Z wyjątkiem mrożonych produktów rybołówstwa luzem, przeznaczonych do produkcji żywności konserwowanej, na wszystkich opakowaniach umieszczony jest nieusuwalny napis „ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE” oraz numer zatwierdzenia/numer rejestracyjny zakładu, statku przetwórci, chłodni składowej lub statku zamrażalni, z których pochodzą.

Artykuł 6

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 8 grudnia 2003 r.

Artykuł 7

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 października 2003 r.

W imieniu Komisji

David BYRNE

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

ŚWIADECTWO ZDROWIA

dla produktów rybołówstwa ze ZJEDNOCZONYCH EMIRATÓW ARABSKICH, przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej, z wyłączeniem małży, szkarłupni, osłonicy oraz ślimaków morskich pod każdą postacią

Nr referencyjny:

Państwo wysyłki: ZJEDNOCZONE EMIRATY ARABSKIE

Właściwy organ: Departament Kontroli Żywności i Środowiska (DFEC) Sekretariatu Generalnego Gmin

I. Szczegółowe dane pozwalające na identyfikację produktów rybołówstwa

- Opis produktów rybołówstwa/akwakultury (1):
- gatunki (nazwa naukowa):
- prezentacja produktu i rodzaj obróbki (2):
- Nr kodu (jeżeli dostępny):
- Rodzaj opakowania:
- Liczba opakowań:
- Masa netto:
- Temperatura wymagana w czasie składowania i transportu:

II. Pochodzenie produktów

Nazwa(-y) oraz urzędowy numer(-y) zatwierdzenia/zatwierdzenia przedsiębiorstwa(-stw), statku(-ów) przetwórci lub zatwierdzonej(-ych) chłodni składowej(-ych), lub statku(-ów) zamrażalni zarejestrowanych przez DFEC do wywozu do WE:

.....

III. Przeznaczenie produktów

Produkty wysyłane są

z:
(Miejsce wysyłki)

do:
(Kraj i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu:

Nazwa (nazwisko) i adres podmiotu wysyłającego:

.....

Nazwa (nazwisko) odbiorcy i adres miejsca przeznaczenia:

.....

(1) Niepotrzebne skreślić.

(2) Żywe, chłodzone lub mrożone.

IV. Poświadczenie zdrowotności

- Urzędowy inspektor niniejszym poświadcza, że produkty rybołówstwa wymienione powyżej:
1. zostały złowione i poddane zabiegom na pokładzie statków zgodnie z przepisami sanitarnymi ustanowionymi w dyrektywie 92/48/EWG;
 2. zostały wylądowane, poddane zabiegom oraz, gdzie stosowne, zapakowane, zamrożone i składowane w sposób higieniczny zgodnie z wymogami ustanowionymi w rozdziałach II, III oraz IV Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 3. zostały poddane kontrolom sanitarnym zgodnie z rozdziałem V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 4. są zapakowane, oznaczone, składowane i transportowane zgodnie z rozdziałami VI, VII i VIII Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
 5. nie pochodzą z gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny;
 6. zostały poddane należytej kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej ustanowionym dla niektórych kategorii produktów rybołówstwa w dyrektywie 91/493/EWG i decyzjach wprowadzających ją w życie.
- Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza, że zna przepisy dyrektywy 91/493/EWG, dyrektywy 92/48/EWG oraz decyzji 2003/761/WE.

Sporządzono w,
(Miejsce) (Data)



.....
(Podpis urzędowego inspektora) (1)
(Nazwisko drukowanymi literami, stanowisko i kwalifikacje osoby podpisującej)

(1) Kolor pieczęci i podpisu musi się odróżniać od innych danych zawartych w niniejszym świadectwie.

ZAŁĄCZNIK II

Wykaz zakładów i statków

Nr zatwierdzenia	Nazwa (nazwisko)	Miasto/Region	Kategoria
001	Asmak Seafood Processing Co	Dubai	PP
002	Magenta Fish and Seafood Supply	Dubai	PP
003	Gulf Seafood LLC	Dubai	PP
006	Seville Products Ltd.	Sharjah	PP
009	Shaheen Fisheries and Meats LLC	Ajman	PP

Legenda:

PP: Zakład przetwórczy.